

課程名稱 | 靈巧手語-從「心」開始

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 1071-1071L04

授課老師 | 黃碧瑜（及林錦月、助教、林金霞等老師）

最高學歷/ 實踐大學生活應用科學系

相關學經歷/ 1. 手語教學經歷：

- (1) 台南社大：95-2學期~113-2學期：[靈巧手語] 課程。
- (2) 勞動部勞動力發展署110年度下半年~112年度上半年：[靈巧手語會話] 課程
- (3) 臺灣手語課程教學支援人員
- (4) 臺南市立圖書館公園新總館-
主講：文化類志工教育特殊教育訓練「認識臺灣手語與文化」
- (5) 臺南市立圖書館公園總館-113年春季研習班-「手語入門」課程
- (6) 岡山長老教會松年大學[手語課]：96學年度~2024學年度第一學期(迄今)
- (7) 台南市社大、台江社大、屏東社大、屏南社大等、國立臺灣歷史博物館、中華民國聲暉聯合會(高雄班)、中山大學、台南啟聰學校、醫院志工手語課、教會福音手語班 等

2. 手語翻譯實務經歷：

- (1) 高雄市議會定期會議事電視轉播之手語同步翻譯
- (2) 高雄市手語服務中心
- (3) 國立台灣文學館112年「手語文學力—臺灣手語導覽共創工作坊」：錄取手語導覽員
- (4) 樹德科技大學諮商中心資源教室、大仁及美和科大課堂、講座等
- (5) 台南大學特殊教育系舉辦相關特教和手語研討會、地方公職人員選舉電視公辦政見發表會錄影、全國身心障礙技能競賽、公視聽聽看手語節目南部外景、國家身心障礙特考考場手譯服務等。
- (6) 聽障運動競賽：
 - A. 2009年台北聽障奧林匹克運動會
 - B. 2008年、2010年國際聽障自由車環台賽(第一、二屆)
 - C. 109年、111年高雄聽障籃球隊參加全國身障運動會比賽
- (7) 協助聾人參與課程、求職、醫療、法律、研究所畢業論文口考等
- (8) 高市政府社會局：家庭暴力及性侵害防治中心通譯大使
- (9) 參與中正大學語言所手語研究計畫(如：「台灣手語地名電子資料庫」及「台灣手語姓氏電子資料庫」)
- (10) 94~95年-參與台灣無障礙協會與台灣衛視合作電視公益節目(下港服務站~” 律師服務站”、” 福報南台灣”) 手語翻譯
- (11) 高雄廣播電台主持人海明邀請於95.2/10「愛心加油站」節目，訪談聽障者、手語、手譯動機及服務等議題。

現職/ 台南市社大講師, 國高中手語教師, 手語翻譯員

上課時間 | 每週二晚上07:00-08:50 第一次上課日期 2018年03月06日 (星期二)

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

1. 教導學員們日常生活會話，熟悉生活中的「食衣住行」等生活用語。
2. 提供聾人和聽人互動的機會，手語交流增進聾人和聽人的溝通，藉此瞭解聾人文化和聽人文化。
3. 經由學習手語歌，手指舞動展現手語之美。
4. 培養和建立學員們的自信心，勇於和聾人為友，加入服務聾人的行列。

2. 修此門課需具備什麼條件？

歡迎手語愛好者、社工、語言治療師、志工、聽語障者及家屬、身心障礙者報名學習。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

聾人老師和聽人老師共同教學：

1. 自編教材：(1)單字、複合詞及句型會話、表情的運用 (2)文字手語與自然手語 (3)手語歌
2. 教導學員們能以「手語傳意」，開闊視野，增進聾人和聽人的語言交流，增加彼此社交能力。
3. 因材施教，幫助學員們簡單學習日常生活手語。
4. 附加價值：手腦並用，幫助身心靈健康。
5. 增加學員們第二專長：手語翻譯和溝通能力。

*我們班部落格

<http://202.39.64.154/huang-hand/>

4. 如何取得學分？（評量方式）

課堂參與、期末成果驗收。

5. 備註&推薦書目

1. 《手能生橋》第一、二冊是台灣最早的手語書、手語大師系列、天使之翼、自然手語教學、台北市勞工局手語翻譯培訓教材...等。
2. 手語辭典電子書及DVD、「常用手語辭典」APP、「臺灣手語線上辭典」APP、「台北市勞工局手語翻譯培訓教材」APP。
3. Sign Chat手語動畫導覽APP(智慧型手機的導覽應用服務)~三大台北城史蹟景點
4. 臺灣文學館「常設展手語導覽APP」

講義費 | 100 元（由各班自行收取）

招生人數 | 22 人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。）

學分收費 | 2 學分 2000 元（18 週課程/一次上課 2 小時）

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2018-03-06 晚上07:00~08:50	1. 認識台灣手語 2. 單元一 3. 手語歌	1. 簡介台灣手語 2. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 3. 文字手語與自然手語
2	2018-03-13 晚上07:00~08:50	1. 單元二 2. 手語歌	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語 3. 手指舞動歌曲意境
3	2018-03-20 晚上07:00~08:50	單元三	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語

4	2018-03-27 晚上07:00~08:50	單元四	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
5	2018-04-03 晚上07:00~08:50	單元五	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
6	2018-04-10 晚上07:00~08:50	1. 單元六 2. 手語歌	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語 3. 手指舞動歌曲意境
7	2018-04-17 晚上07:00~08:50	1. 單元七 2. 手語歌	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語 3. 手指舞動歌曲意境
8	2018-04-24 晚上07:00~08:50	單元八	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
9	2018-05-01 晚上07:00~08:50	1. 單元九 2. 手語歌	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語 3. 手指舞動歌曲意境 第二節--生活話題周
10	2018-05-08 晚上07:00~08:50	單元十	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
11	2018-05-15 晚上07:00~08:50	單元十一	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
12	2018-05-22 晚上07:00~08:50	單元十二	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
13	2018-05-29 晚上07:00~08:50	1. 單元十三 2. 手語歌	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語 3. 手指舞動歌曲意境
14	2018-06-05 晚上07:00~08:50	1. 單元十四 2. 手語歌	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語 3. 手指舞動歌曲意境
15	2018-06-12 晚上07:00~08:50	單元十五	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
16	2018-06-19 晚上07:00~08:50	單元十六	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語
17	2018-06-26 晚上07:00~08:50	1. 單元十七 2. 手語歌	1. 單字、複合詞及句型會話、表情的運用 2. 文字手語與自然手語 3. 手指舞動歌曲意境
18	2018-07-03 晚上07:00~08:50	1. 單元十八 2. 手語歌	成果展總複習